

# AMIGOE DI CURACAO

**CLUB TRIANON**

Lunch van 12 - 2

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)

Abonnementsprijs voor het Staatsdeel

f 1.50 per maand [Aruba f 2.—] bij vooruitbetaling.

Afzonderlijke nummers f 0.10.

 Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG  
 Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.  
 Redactie Tel. 1858.

 Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.  
 Bureau: Conscientiesteg 27—29.  
 Adres: Postbus 80, Willemstad.

 Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:  
 J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

 Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:  
 M. L. BOOI, Bredestraat, Kralendijk.

**CLUB TRIANON**

Diner van 6 - 9.

## Raf bezoekt La Spezia.

**Italiaanse vlootbasis door Lancasters gebombardeerd in rondreis Engeland-Afrika-Engeland.**
**Nederlandse volk gewaarschuwd voor bombardementen.**
**Noordamerikaanse mijnwerkers hervatten productie.**
**Krefeld practisch weggevaagd, zegt Berlijn.**
**„ROME KAN VRIJ BLIJVEN VAN BOMBARDEMENTEN”.**

Een commentator van de Royal Airforce maakte duidelijk, dat Rome voor altijd bevrijd kan worden van de bedreiging om door de Geallieerden te worden gebombardeerd indien het tot open stad verklaard worde en de Verenigde Landen ervan overtuigd zijn, dat het niet deelneemt in de oorlogspanning van de as. Hij legde er de nadruk op, dat dit geen beslissing betekent om de fascistische hoofdstad niet te bombarderen. Evenwel legde hij de nadruk op de verklaring van Churchill, dat Rome zich niet veilig kan achten tegen een aanval, indien de Geallieerde oorlogspanning.

De aanwezigheid van het Vaticaan en andere oude heilige plaatsen in Rome kunnen niet haar militair en industrieel belang dekken. De zegsman legde er de nadruk op, dat het enige doel van een bombardement zou zijn om de vijandelijke weerstand te verminderen en het onnodige verlies aan mensenevens te besparen.

Voorts herinnerde hij eraan, dat Goebbels een jaar geleden na de eerste aanval door duizend Britse bommenwerpers op Keulen had beweerd, dat de Britten dergelijke aanvallen niet zouden kunnen voortzetten. De commentator merkte toen op, dat de Britten de vorige maand Mei tweemaal zoveel vliegtuigen boven het Reich zonden als in Mei 1942. In Mei laatsteleden wierp de Raf viermaal zoveel bommen als in Mei 1942. De Raf alleen wierp meer dan 15.000 ton aan bommen van 22 Mei tot 22 Juni, niet meegerekend de bommen, die door de Noordamerikaanen geworpen werden (Londen, (P) 23.6).

**LYTTLETON OVER DE BRITSE PRODUCTIE.**

Kapitein Oliver Lyttleton, de Britse Minister die met de productie belast is, verklaarde tijdens een noemena van de Constitutional Club, dat de productie van munitie in Groot-Brittannië in het eerste kwartaal van 1943 40% meer bedroeg dan in dezelfde periode van 1942. Voorts zeide hij, dat de hoeveelheid radio-materiaal, welke in oorlogsgebruik is, dit jaar tweemaal zoveel zal bedragen als het vorig jaar. „Wij bereiken thans het punt waar onze voornaamste taak ligt in de verrijking van onze nieuwe wapenen en het verkrijgen van de grootste productie door een betere doeltreffendheid in plaats van uitbreiding (Londen, (P) 23.6).

**ANTI-NAZIE BLAD IN ARGENTINIË GESTRAFT.**

Naar vermeld wordt, heeft de Argentijnse regering het in de Engelse taal verschijnende blad „Buenos Aires Standard” gestraft met een verschijngsverbod van 24 uren om een anti-nazie artikel, dat vier maanden geleden gepubliceerd werd. Oorspronkelijk was met de straf bedreigd tijdens het regime van President Castillo om een artikel op 20 Februari, waarin Goebbels en andere nazi-leiders „verraders van het Duitse volk” werden genoemd. Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, dat toen onder Ruiz Guinazu stond, verklaarde, dat het artikel de staat van beleg geschoonden door op vijandige wijze te spreken en een regering waarmede Argentinië vriendschappelijke betrekkingen onderhoudt.

Met uitzondering van de mijnen, die het eigendom zijn van staalmaatschappijen, hervatten slechts weinige mijnen ogenblikkelijke werk, omdat de plaatselijke bonden nog wachten op de formele orders, die verzonden zijn uit het hoofdkwartier van de nationale bond (Washington, (P) 23.6).

**„CHINA ZAL GEEN AFZONDERLIJKE VREDE SLUITEN”.**

Een zegsman van de Chinese Regering deelde mede, dat China elke Japanse poging zal afslaan om het over te halen tot het sluiten van een afzonderlijke vrede. Hij legde nadruk op zijn verklaringen, dat zijn land de strijd aan de zijde der Verenigde Landen zal voortzetten tot de overwinning behaald is. Op een persconferentie zeide hij, dat de Japanners vele „vredes-offensieven” hebben gedaan in de afgelopen zes jaar. Zij werden echter alle genegeerd door de Chinezen. Een andere zegsman gaf de verzekering, dat het Chinese moreel „zeer goed” is en dat er geen gevaar bestaat voor een economische instorting (Tsjungking, (P) 23.6).

**NOORDAMERIKAANSE LUCHTOPERATIES IN CHINA.**

Het Hoofdkwartier van de Noordamerikaanse luchtmacht in China maakte bekend, dat Noordamerikaanse gevechtsvliegtuigen, die samenwerken met de Chinese troepen, aanvallen deden op de Japanse stellingen nabij het Tungtingmeer in het Noorden van de provincie Hunan. Duizenden ronden ammunities werden Maandag afgevuurd op drie steden, die door de Japanners bezet zijn. De luchtstrijdkrachten van Generaal-Majoor Claire Chennault beschoten ook de Japanse scheepvaart op het Tungtingmeer en

de rivier Jang-tse-Kiang. Twee stoomschepen werden tot zinken gebracht en een kanonneerboot werd beschadigd.

De steden Kinli en Sijhisjow aan de Jangtse en de stad Hwajung tussen de rivier en het meer, werden eveneens beschoten. Zij zijn de overgebleven sterkten, die in dit gebied nog in Japanse handen zijn.

Als zij heroverd worden zal vrijwel het gehele rijk in Chinese bezit teruggebracht worden. De Noordamerikaanse vliegtuigen voerde hun aanvallen uit zonder bestreden te worden en alle keerden veilig naar hun bases terug (Tsjungking, (P) 23.6).

**MISTIG WEER IN DE ALEOETEN.**

William Worden seint uit het Hoofdkwartier van het Defensie Commando in Alaska:

Het weer heeft de verrichtingen tegen Kiska vrijwel tot stilstand gebracht. Zelfs terwijl de aanval op Attu in voortgang was, waren de lucht aanvallen op Kiska haast onmogelijk vanwege de zware mist, die zich een maand geleden boven de eilanden van de Aleoeten zette. Hij is er nog steeds. Men verwacht geen goed vliegweer in Juni en Juli en niet veel in Augustus. Slechts Mei, September en October bieden een zekere hoop voor het gehele jaar. De mist is nu zo dicht, dat slechts een half dozijn aanvallen op Kiska is gedaan sedert 1 Juni, zelfs van de nabijliggende bases Amchitka en Adak uit. De mist biedt zulke grote moeilijkheden, dat zelfs transportschepen, de laatste 17 dagen maar enkele reizen hebben kunnen ondernemen tussen de twee bases in de Aleoeten, waar het leger voldoende schepen en vracht heeft wachten om elke dag verschillende reizen te maken (Hoofdkwartier van het Defensie Commando in Alaska, (P) 23.6).

**BOMBARDEMENT OP LA SPEZIA.**

Het Britse Ministerie van Luchtvaart gaf het volgende communiqué uit: „In de afgelopen nacht werd de vlootbasis Spezia in Italië aangevallen door een strijdmacht van Lancasters van het Bommenwerperscommando, die uit Noord-Afrika naar hun bases in Engeland terugkeerden. De aanvankelijke rapporten geven te kennen, dat de dokken zuiver gebombardeerd werden en dat opslagplaatsen van olie in brand werden gezet. De vliegtuigen vloegen naar Afrika in de nacht van 20 op 21 Juni toen zij doelen te Friedrichshafen in het Zuiden van Duitsland zonder verlies voorzichzelf bombardeerden. Thans is bevestigd, dat drie acres (1.21 ha.) bij de aanval verwoest werden en dat de motorfabrieken van Maybach G.M.E.H. (Gesellschaft Mit Beschränkter Haftung) ook beschadigd werden. Geen onzer bommenwerpers wordt vermist” (Londen, (P) 24.6).

**ITALIANEN ONTRUIJEN CASTELLO GROSSO.**

De BBC ving een bericht van de Duitse radio op, waarin werd gezegd, dat Castello Grosso, het meest Oostelijke eiland in de Dodecanese, door de Italianen ontruimd is. De omroeper zeide, dat het bericht uit Ankara afkomstig was. Voorts werd gezegd: „In de Turkse hoofdstad doen berichten de ronde, dat de Britten met de verrichtingen zullen beginnen” (Londen, (P) 24.6).

**COMMUNIQUÉ VAN CAIRO.**

Het communiqué van de luchtmacht in het Midden-Oosten luidt als volgt: „Tijdens de nacht van 22 op 23 Juni vielen zware bommenwerpers van de Royal Airforce het vliegveld Comiso op Sicilië aan. Bommen ontploften in de gebieden van de hangars en werkplaatsen aan de Noord- en Zuidzijde van het vliegveld. Als gevolg daarvan werden 2 ontploffingen veroorzaakt; 2 grote en enkele kleinere branden werden gesticht. Van deze en andere verrichtingen keerden al onze vliegtuigen veilig terug” (Cairo, (P) 24.6).

**V... — WEST - END**

DONDERDAG 7 & 9 p.m. — ZATERDAG 9 p.m.

De meest geestige en vrolijke romance

**„E S C A P A D E”**

WILLIAM POWELL — LUISE RAINER — VIRGINIA BRUCE

Al de mannen van Weenen waren jaloers...  
al de vrouwen achterechtsichtig.

f. 1.25    f. 0.75 — 0.30.    Kinderen geen toegang.    1913

## Netwerk voor Nederlandse voorlichting in Zuid-Amerika is klaar.

**Dr. Jan van As over zijn taak.**

Rector Mommersteeg behartigt de zuiver katholieke aangelegenheden van het Inlichtingenbureau voor Zuid-Amerika.

**Dr. van As ziet in Curacao het na-oorlogse middelpunt van de Nederlandse voorlichting in Amerika.**

Slechts drie volle dagen van de drie maanden, die Dr. Jan van As, hoofd van de Zuidamerikaanse afdeling van het Nederlandse Inlichtingenbureau in New York, op reis was door bijna alle landen van Zuid-Amerika, is de Doctor op Curaçao geweest. Maandag is Dr. van As hier aangekomen, vanmorgen is hij met een vliegtuig naar Caracas, Venezuela, vertrokken.

Reeds Dr. Nicolaas A. C. Slotemaker de Bruijne, directeur van het bovengenoemde Inlichtingenbureau, heeft bij zijn bezoek aan Curaçao gesproken over de oprichting van een Zuidamerikaanse afdeling, omdat het alleszins noodzakelijk bleek de voorlichting over de Nederlandse cultuur, handel, geschiedenis enz. in de verschillende Zuidamerikaanse republieken ter hand te nemen. Werd deze voorlichting voor de oorlog verwaarloosd, Zuid-Amerika was zeker het karigst bedeed. Zo zelfs, dat „Neerlandia” nog onlangs kon schrijven, dat een belangrijke groep van Gereformeerden in Tres Arroyos, voor het merendeel nog Nederlanders sprekend en bediend door door een Nederlanden predikant, Duits-gezind zou zijn geworden.

Thans zal er in deze verwaarlozing verandering komen. Dr. van As werd hiertoe aangezocht, omdat hij door een eenjarig verblijf in Mexico reeds enige ervaring had en bovendien de Spaanse taal sprak. Bovendien heeft de Doctor van kindsbeen af gereisd en aldus een ruimere visie erlangd dan vele anderen.

Dr. van As, thans een man van jonge gestalte en middelbare leeftijd, is een verre neef van den vroegeren hoofdredacteur van het Christelijk-historische dagblad „De Nederlander” (Den Haag). Hij werd Calvinistisch opgevoed, studeerde in Leuven en Weenen (waar hij promoveerde in de Iraanse letteren), schreef „De Lawine” en verder verschillende publicaties onder de schuilnaam Iskander. Dr. van As heeft Iran (officiële naam voor Perzië) en Noord-Afrika bereisd en schreef als „free-lance” journalist reisbrieven in „De Telegraaf” en voor buitenlandse, vooral Noordamerikaanse dagbladen en persbureaus.

Na omstreeks 1934 is de Heer Van As in dienst gekomen voor de commercieel-propagandistische leiding van het Kinabureau te Amsterdam, een bureau dat in 1913 werd opgericht ter controle van de handel van en de productie in kina, opdat de prijzen binnen redelijke grenzen blijven. Juist enige maanden voor het uitbreken des oorlogs vertrok de Heer Van As met zijn echtgenote en boreling naar San Remo voor verlof en nadat de invasie van Nederland een feit was geworden, is de familie Van As naar New York overgestoken, waar de Doctor in dienst van het Kinabureau bleef, dat aldaar een grote afdeling had. Aanvankelijk uitgeleend door genoemd bureau aan de Nederlandse inlichtingendienst, groeide deze laatste verbintenis ras tot een vaste dienst.

De Zuidamerikaanse afdeling van het Nederlandse Inlichtingenbureau in New York heeft nog geen staf. Deze gaat de Heer Van As thans opbouwen. Zijn eerste werk was om Zuid-Amerika te bereizen en aldaar in de hoofdsteden filiaal-kantoren te vestigen. Dit is gebeurd. Dr. Van As is in alle Zuidamerikaanse hoofdsteden geweest, behalve in La Paz, Quito, Asunción en Montevideo. Deze laatste twee steden zullen trouwens van Buenos Aires uit bediend worden.

In Buenos Aires is het grootste kantoor gevestigd onder leiding van den Heer Chr. van Balen Jr., redacteur van het maandblad „Nederland” en verbonden aan de Kamer van Koophandel aldaar, welke verbintenis in verband hiermede reeds enkele maanden geleden verbroken werd. De Heer Van Balen heeft een Argentijn voor vertaalwerk, een assistent en een bediende, zoals men ziet dus een werkelijk kantoor.

In Rio de Janeiro zal een soortgelijk kantoor worden opgericht onder leiding van den Heer De Clercq, die reeds enkele decennia daar woont en de Braziliaanse taal derhalve kent. In de andere hoofdsteden werden de persattachés ermede belast.

Wat is het doel van deze kantoren of posten?

Dit doel is niet het aanhalen van de band tussen Nederlanders in Zuid-Amerika, waarvoor andere instellingen bestaan. Het doel is evenals dat van het New-Yorkse kantoor: het verspreiden van nieuws betreffende Nederland in de pers en radio van het land, waar het kantoor gevestigd is. Hiertoe is allereerst de Aneta-dienst ingeschakeld. Voorts worden brieven geschreven, materiaal beschikbaar gesteld en zullen filmpjes gemaakt worden. Omvat dit nieuws allereerst oorlogsnieuws om ons aandeel in de overwinning te doen zien, daarnaast bevat het alles wat met Nederland te maken heeft.

De vraag werd opgeworpen, waarom men voor dit werk niet liever een katholiek heeft genomen, omdat immers alle Zuidamerikaanse landen katholiek zijn en een katholiek dus beter en spoediger contact zou kunnen hebben. De Heer Van As had, zo zeide hij, voor zijn komst hier nog niet zo sterk de noodzaak hiervan gevoeld, omdat het Inlichtingenbureau zogenaamd neutraal is.

Bij een verdere bespreking bleek alleen de Heer J. Henk Boas katholiek te zijn in het Inlichtingenbureau. Maar als katholiek adviseur aan het Bureau verbonden is Pater Piet Mommersteeg en via dezen gaat men nu trachten contact te zoeken met de Nederlandse katholieke geestelijken in Zuid-Amerika (alleen in Brazilië zitten er al 500). Het is het ernstige streven van het Bureau om alle factoren te benutten en de katholieke factor in Zuid-Amerika is zeker zeer belangrijk.

Het idee van „Dagblad Amigoe di Curaçao” om Curaçao na de oorlog



het middelpunt van de Nederlandse voorlichting voor Zuid-Amerika te maken, vond bijval bij Dr. Van As, die vertelde, dat het Inlichtingenbureau in New York op een bepaald moment na de oorlog wellicht gaat verdwijnen, althans in die leidende functie, welke het thans inneemt.

Curaçao is prachtig gelegen voor dit doel. Het heeft een toekomst in dit opzicht. Thans kan men hieraan evenwel nog niet denken en moet men zich beperken tot een versteviging van het contact met onze nabuurrepubliek de Verenigde Staten van Venezuela. De Heer Van As heeft hierover besprekingen gevoerd, vooral met Aneta's Mr. E. M. Elias, waarover de Doctor reeds verslag uitbracht aan Zijne Excellentie den Gouverneur, die den Doctor tweemaal in audiëntie heeft willen ontvangen. Vanzelfsprekend kon de Heer Van As over de plannen Curaçao betreffende niet spreken zonder hiertoe van Zijne Excellentie toestem-

ming te hebben gekregen. Ook sprak de Heer Van As nog met Ir. C. A. Willemse en R. C. Bos Verschuur van de Landsradiodienst, over welke dienst hij vol lof was. Voorts sprak Dr. Van As met den Curum-directeur A. Kreps.

Er bestaan verschillende moeilijkheden, aldus Dr. Van As. Het woord „kolonie” heeft een wanklank in Zuid-Amerika en de op zichzelf toch al foutieve benaming van ons Staatsdeel als „kolonie” moet worden recht gezet. Zelfs een begrip als het „koningschap”, voor elken Nederlander juist zo aantrekkelijk, heeft een bijmaak in die landen, die onder het Spaanse koningschap miskend werden.

Zo is er dus veel te doen. Wij hebben de indruk gekregen, dat de Heer Van As vol energie zijn taak behartigt en bij de wens, dat hij moge slagen, hopen wij ook van de resultaten te zijner tijd te mogen doen blijken.

## C u r a ç a o.

### VERGADERING STATEN VAN CURAÇAO.

Gisteravond vergaderden de Staten van Curaçao ter behandeling van enige ontwerp-landsverordeningen. Bij de „Ingekomen Stukken” deed Voorzitter John Horris Sprockel voorlezing van een brief van Zijne Excellentie Gouverneur Dr. P. A. Kasteel van de volgende inhoud:

Onder aankondiging, dat de Heer J. H. Eman een rede zou houden over Arubaanse toestanden, hebben de Staten mij door hun Griffier doen uitnodigen een gemachtigde ter vergadering van de 10e Juni af te vaardigen ten einde deze rede, zomede die van den Heer W. R. Plantz over Prijszetting en voedselvoorziening op de Bovenwindse Eilanden, aan te horen.

De wijze, waarop eerstgenoemd Statenlid gemeend heeft zijn rede in te kleden, is van dien aard, dat ware de inhoud mij vooruit bekend geweest, ik mij genoopt zou hebben gezien mij ervan te onthouden gevolg te geven aan een uitnodiging, ten einde een rede te aanhoren, welke naar vorm en inhoud beledigend moet worden geacht voor den Gezaghebber van Aruba. Bedoeld Statenlid heeft zich, gedekt door het bepaalde bij artikel 88 van de Staatsregeling, schuldig gemaakt aan excessieve uitingen. Het feit, dat Uw Voorzitter den spreker tot de orde heeft moeten roepen, bewijst, dat ook in Uw College het gevoel leeft, dat voornoemd Statenlid de regels van oirbaardheid overschreed.

Na inzage van de rede, welke ik door tussenkomst van Uw Griffier mocht ontvangen, wens ik te verklaren, dat de kritiek door genoemd Statenlid geïfend in genen deelen een conclusie wettigt, als waartoe hij ten opzichte van dezen Gezaghebber komt, en dat deze conclusie ten opzichte van dezen Gezaghebber, gezien diens werkzaamheid op Aruba door mij als onrechtvaardig wordt geduid.

Ik stel er integendeel prijs op te verklaren, dat de Heer I. Wagemaker gedurende het jaar, waarin ik zijn werkzaamheden en gedragingen heb kunnen gadeslaan op mij de indruk heeft gemaakt de belangen der Arubanen op behoorlijke wijze voor te staan. Dat er ook op Aruba onovervulde wensen zijn, is een aards verschijnsel en indien daarop de aandacht wordt gevestigd, zal ik daar gaarne rekening mee houden.

De waardige wijze, waarop de Staten in hun rapport, ook in de rede aan-

gehaald, hun kritiek en raadgevingen inkleden, getuigend van een juist begrip van het wederzijds streven naar samenwerking, kan niet worden vergeleken met de onbeheerste beschouwingen van genoemd Statenlid, die ik betreuren en afkeuren tegelijk.

De Gouverneur van Curaçao, w.g. P. A. Kasteel.

Nadat de brief was voorgelezen, zeide de Voorzitter, dat Statenlid Jan H. A. Eman op de hoogte zal gesteld worden van de inhoud van de brief. Het Statenlid woonde namelijk de vergadering niet bij.

Ook was er een brief van Zijne Excellentie den Gouverneur over het werk van de Commissie Oppenheim betreffende de bestuursherziening op de eilanden. De Gouverneur deelde mede, dat de commissie spoedig met haar werk klaar zou komen.

Vervolgens deelde de Voorzitter mede, wat er gedaan was betreffende de klachten, die in de vorige vergadering per brief door Landraad Hassell van Aruba naar voren werden gebracht.

Na de „Ingekomen Stukken” kwam het „Ontwerp-landsverordening tot aanvulling van de Algemene Verordening I. U. en D. 1908” in behandeling. De Voorzitter stelde voor om op verzoek van enige leden dit ontwerp nog even aan te houden.

Bij de „Ontwerp-landsverordening houdende een bijzondere voorziening met betrekking tot het bestuur van de eilanden, van dit Staatsdeel, behalve Curaçao”, waarbij o.a. besloten wordt de landraadverkiezingen uit te stellen wegens de komende bestuursherziening, nam Dr. Adolphe W. J. M. Desertine het woord, om nog enige bezwaren naar voren te brengen betreffende de wettelijkheid van het bestuursapparaat der eilanden na de wetgeving der decentralisatie in 1936. Dr. Desertine gaf als zijn mening te kennen, dat het bestuur van die tijd af niet wettig was en dat dit verholpen kan worden of door een wet of door een Koninklijk Besluit (dat materieel nu gelijk staat met een wet) of door een landsverordening. Dit laatste vond de Heer Desertine te omslachtig. Statenlid Desertine wilde er echter alleen op wijzen, dat er iets gedaan moet worden om de begane fout zowel van de Nederlandse Wetgeving als van de Curaçaose Regeling te herstellen. Hij verzocht zijn bezwaren door te geven aan het Bestuur.

Ook Dr. Jacobo R. Arends liet nog

bezwaren gelden. Het slot was echter, dat het ontwerp werd aangenomen.

Wel drong Statenlid Arends er op aan, dat de commissie Oppenheim toch spoedig met voorstellen voor de dag zal komen. Het uitstellen van de landraadverkiezingen kan slechts tijdelijk zijn. Statenlid Arends liet zijn vrees blijken, dat zijn opvatting van spoedig belangrijk zou verschillen van het spoedig van het Bestuur. Hij hoopte, dat er geen jaar gewacht zou worden, doch dat binnen enkele maanden een bestuursherziening tot stand zou komen. Aruba wacht hier met spanning op.

Hierop werd de vergadering voortgezet met gesloten deuren en zat de pers in de hal in afwachting. Af en toe klonken stemmen door de deuren heen, maar het verhandelde bleef een gesloten boek. Na ongeveer een kwartier gingen de deuren weer open en snelde de pers naar voren tuk op het nieuws, dat komen ging. Een glimlach schoot over het gelaat van den Voorzitter; een hamerslag en de vergadering was gesloten. Zelden klonk des Voorzitters hamer zo hard. De Statenleden sloegen gultig de verbazing en teleurstelling van de pers gade. Maar daar vroeg Statenlid Arends het woord om de Voorzitter te vragen een regeling te treffen, dat de pers bij een dergelijke gebeurtenis niet meer tevergeefs zou moeten wachten. Het milde hart van het Arubaans Statenlid sprak hier een warm woord voor de pers. Het vond weerklink bij Voorzitter Sprockel, die toezegde, dat zulks niet meer zou gebeuren. Uit zijn woorden zou voortaan blijken of er nog te wachten viel.

En nu werd de vergadering onder vrolijkheid voor goed gesloten.

### AFSCHEID MEESTER FRANK.

De Directeuren der drie plaatselijke banken hebben gisteren Meester Henri I. Franke een afscheidsmaandmaal aangeboden. Er waren achttien tafelgenoten. De Heer Alfred Senior heeft den eregast in een korte rede hulde gebracht voor zijn werk en vriendelijkheid en onder het motto „l'Administrateur est mort, vive l'Administrateur” beste wensen aan het adres van Dr. Henri Hoogeveen geuit. De oude en nieuwe Administrateur dankten.

Mr. Franke sprak ook woorden van diep gevoelde dank tot den Heer C. S. Gorsira, die met zijn vriendelijkheid en knappe raadgevingen hem in grote mate — ook moraliter — tot steun is geweest. De Heer Gorsira loofde Mr. Franke voor wat deze te Londen verricht en bereikt heeft.

### IS OOK UW BRIEF ERBIJ?

Adele Fensohn: Johannes van der Mark, p/a Leger des Heils Zeemanshuis; J. F. Malta Milo; Frans Overduin; Pieter Risseeuw, p/a Ds. H. W. Kroeze; Tietse Stelma.

Brieven af te halen op het kantoor van het Rode Kruis, Pietermaai 22.

### VERENIGINGSNIEUWS.

— Katholieke Sport Centrale: De atletiekwedstrijden op Sulfissant, die 4 Juli gehouden zouden worden, zullen geen doorgang vinden, wij op die dag het emancipatiefeest gevierd wordt.

Voetbal: Zaterdag 16.30 Sithoc — Zeeliedenelftal.

### SCHILDERIJEN-TENTOONSTELLING LENT.

Morgenochtend begint een tentoonstelling van 26 schilderijen van den schilder Lent in de eetzaal van Piscadera-baai. Hierbij zijn 13 doeken van Venezuela en 13 van Curaçao. De tentoonstelling is dagelijks geopend. Alle schilderstukken zijn te koop.

### DE GOUVERNEMENTS-MIDDELEN.

Aan belastingen in Mei 1943 werd ontvangen f 832.627,— tegen f 944.842,— in Mei 1942, terwijl  $\frac{1}{12}$  der raming is f 920.216,—. De overige inkomsten bedroegen f 538.887,— tegen f 375.178,— in Mei 1942, terwijl  $\frac{1}{12}$  der raming is f 460.822,—.

In totaal werd over de vijf eerste maanden van het jaar 1943 ontvangen f 7.558.162,— tegen f 5.999.392,— in 1942, terwijl de raming bedroeg f 6.905.190,—.

### KOLONIALE POSTSPAARBANK.

Gedurende de maand April werd in het Staatsdeel Curaçao ingebracht f 109.763.91 en terugbetaald f 25.599.73. Dus er werd f 84.164.18 meer ingebracht dan terugbetaald. Deze keer was de Botton op Saba het gunstigst geval. Ingebracht werd hier f 3.089.50 en terugbetaald f 167.50. Philipsburg op Sint Maarten scheen drukke financiële beslommeringen te hebben, want f 3.415,— werd ingebracht en f 2.332.50 terugbetaald.

Den Eustatianen ging het ook voor de wind, want f 1.970.50 werd ingebracht en slechts f 187.50 terugbetaald.

Gedurende de maanden Januari tot en met April van dit jaar werd in het gehele Staatsdeel gespaard op de Koloniale Postspaarbanc een bedrag van f 382.422.41.

Donderdag 24 om 7 uur — Vrijdag 25 om 9 uur,  
Zaterdag 26 om 7 uur en Zondag 27 Juni om 8.30 uur

Een Universal Super-Productie verfilmd naar het bekende

boek van Fanne Hurst

# Back Street

Een diep aangrijpend liefdesdrama — Een kunstwerk op cinematografisch gebied — Een film die én wat inhoud én wat spel betreft Uw vollen aandacht vraagt.

Met een keur van de grootste sterren, o.a.

CHARLES BOYER — MARGARETH SULLIVAN

FRANK McHUGH — RICHARD CARLSON.

De Entree-Prijzen zijn  
BALCON Fls. 1.25  
ZAAL 0.75  
GALERIE 0.30  
Geen Kinderen.

## Theater Roxy

ENTREE:  
Fls. 1.25 — 0.75 — 0.30  
10.30 a.m., 4.30, 6.30  
en 9 p.m.  
Kinderen halve prijs.  
1904

### NEDERLAND.

#### DE KONINGIN OP HET WITTE HUIS.

Hare Majesteit de Koningin is Zondag op Hyde Park, vergezeld van Doctor Eelco N. van Kleffens en Jonkheer George van Tets, de gast geweest van den President der Verenigde Staten van Noord-Amerika en Mevrouw Roosevelt. Hare Majesteit is inmiddels naar Ottawa teruggekeerd.

#### BEGRAFENIS GROENMAN.

Prins Bernhard en Minister-President Mackenzie King waren aanwezig bij de begrafenis, gisteren, van wijlen Gezant H. Groenman te Ottawa.

#### GOUVERNEUR KIELSTRA BETUIGT ZIJN LEEDWEZEN.

Gouverneur Professor Johannes C. Kielstra van Suriname heeft een brief geschreven aan beide Israëlietische Kerkgenootschappen in Suriname, waarin Hij zijn diepe leedwezen betuigt wegens de deportatie der Nederlandse Joden.

#### PRINS BERNHARD.

Prins Bernhard brengt te Ottawa rustige uren door temidden van zijn gezin, in afwachting van de doop van Prinses Margriet Francisca. Zijn bezoek zal geheel als vakantie worden doorgebracht.

#### NIEUW BOEK OVER NEDERLAND.

Wij vernemen, dat binnen enkele weken in Bogotá (Colombia) een verluicht boekwerk zal verschijnen van den vroegeren Consul Generaal van Colombia in Amsterdam, den Heer J. V. Castillo. De titel van het boek zal zijn „Holanda y la Guerra”; de prijs 2 pesos per exemplaar.

Behalve de artikelen van denzelfden schrijver, die reeds in het dagblad „El Tiempo” verschenen zijn over ons Koninkrijk, zal ook zijn dagboek worden gepubliceerd over de dagen van de invasie en de beweging tijdens welke de Heer Castillo zijn land in Europa vertegenwoordigde.

#### SIC TRANSIT GLORIA.

Het bekende gebouw van de zangvereniging „Maastrichter Staar” is verkocht en de vereniging is ontbonden.

#### KENMERK.

Nu het tempo der Geallieerde luchtaanvalen op het vasteland van Europa steeds toeneemt hebben de Duitse bezettingsautoriteiten een grote actie ingezet om de Nederlandse onwilligheid tot samenwerken met betrekking tot voorzorgsmaatregelen, te breken. Zo is er reeks lezingen over dit on-

Donderdag 24 om 9 uur — Vrijdag 25 om 7 uur  
Zaterdag 26 om 9 uur en Zondag om 10.30, 4.30 en 6.30 uur

BETTY GRABLE — JOHN PAYNE — CARMEN

MIRANDA — CESAR ROMERO — CHARLOTTE

GREENWOOD — HARRY JAMES AND HIS

MUSIC MAKERS

in 20th Century Fox' Super-Amusements Film vervaardigd

in schitterende kleuren

# SPRINGTIME IN THE ROCKIES

EEN FEEST VAN MUZIEK  
EN DANS.

### EN THANS...

EEN VAN DE GROOTSTE EN MEEST SUGGESTIEVE VETOLKINGEN OIT OP HET WITTE DOEK GEBRACHT!

## PAUL MUNI

IN DE ROL VAN  
PIERRE RADISSON

In het sensationele en grootsche filmwerk van de 20th Century Fox

## HUDSON'S BAY

OOK IN DE HOOFDROLLEN:  
GENE TIERNEY, LAIRD CRÉGAR, JOHN SUTTON,  
VIRGINIA FIELD.  
DONDERDAG 24 — VRIJDAG 25 — ZATERDAG 26 — ZONDAG 27  
JUNI OM 8 UUR

ENTREE: Fls. 1.25—0.75 — GEEN KINDEREN

## CINELANDIA

derwerp ingesteld, die men verplicht is bij te wonen. Het zijn er vele duizenden in het gehele land. Te Amsterdam alleen reeds duizend. In het tijdschrift: „Wings” vertelt een Noordamerikaanse sergeant dat een groot aantal burgers van Alkmaar rustig op straat stonden toe te kijken toen hij bommen strooide op locomotievenloodsen. „En dit is kenmerkend voor de houding der Nederlanders” schrijft hij.

#### ONTEVREDEN VISSERS.

Minister Piet A. Kerstens heeft een aanvaarding ontvangen van Nederlandse vissers in Engeland, die met vele hunner Engelse collega's — tien dagen hadden gestaakt vanwege de nieuwe, van regeringswege vastgestelde, prijzen. De minister beloofde een ernstig onderzoek te zullen overwegen welke verbeteringen in de arbeidsvoorwaarden eventueel zullen kunnen worden aangebracht.

#### VOOR NIETS.

De Duitsers willen natuurlijk de Nederlandse kinderen graag Duits opvoeden. Er komen steeds meer Duitse scholen. In Eindhoven is er vorige week een geopend. Het onderwijs is er gratis.

#### SCHOOL VOOR NEDERLANDS OOSTINDISCHE BESTUURSAMBTEAREN.

In Australië wordt een school gesticht voor aanstaande bestuursambtenaren in bevrijd Nederlands Oost-Indië. Het lerarencorps is nu vrijwel

compleet en velen willen graag als leerling de school bezoeken. Een der voornaamste leraren is Mr. C. C. de Rooy, die directeur van het departement van Economische Zaken in Suriname was, en die dezer dagen in Australië is aangekomen.

#### VOORBEELDIG.

De N.S.B.-boerenleider voor Zuid-Holland, De Waard, was veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf wegens verhandelen van graan op de zwarte markt. Maar het Haagse Economische Hof maakte het vonnis ongedaan en De Waard is jilings op een „inspectie-reis” naar de Oekraïne gestuurd.

#### VERANDERING.

Men kent het bekende rijmpje „in matters of commerce the fault of the Dutch is giving to little and asking to much”. De Londense „Daily Telegraph” stelde dezer dagen voor dit te veranderen in „In matters of Warfare the pride of the Dutch is bending so little, resisting so much”.

## EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Do., 24 Juni:  
Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 553.  
Shipping & Supplies: De Roos, tel. 417, Negropont 33A.  
Scheepvaart Afdeling: v.d. Harst, tel. 701, Emmastad 104.  
Dok-afdeling: v.d. Veen, tel. 431.

## Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

### Examens in Boekhouden en Handelscorrespondentie.

De Inspecteur van het Onderwijs in Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden dat in de maand Augustus 1943 op Curaçao en Aruba gelegenheid bestaat tot het afleggen van:

- 1e. de examens volgens het examenprogramma der Vereeniging van Leeraren in het Boekhouden te Amsterdam;
- 2e. de examens volgens het examensprogramma der Vereeniging van Leeraren in Talen en Handelscorrespondentie (L.I.T.E.H.) te Amsterdam, waarbij de gelegenheid opengesteld wordt tot het afleggen van examens in Handelscorrespondentie voor de Nederlandsche en Engelsche taal.

De aanmelding moet met gelijktijdige toezending van het examengeld (f. 12.50; herexamen f. 7.50) vóór of op 8 Juli 1943 geschieden bij den Inspecteur van het Onderwijs, die voor het geven van inlichtingen elken Zaterdag van 9 — 11 uur te spreken is te zijnen kantore, Wilhelminaplein 2.

Willemstad, 22 Juni 1943.

De Inspecteur van Onderwijs,

Dr. W. J. Goslinga.



# Buitenland.

## DE BEVOLKING VAN CAGLIARI.

Een bericht uit Rome aan het nieuwsblad „Pester Lloyd“ deelde mede, dat Cagliari, de hoofdstad van Sardinië, die normaal 90.000 inwoners heeft, thans slechts 6 tot 7000 mensen bevat. De rest is vertrokken om te ontkomen aan de bombardementen (Bern, (P) 23.6).

## MOEILIKHEDEN TUSSEN FRANSSEN HOUDEN AAN.

Nu de Franse legers van bevrijding nog verdeeld zijn tussen de twee Opperbevelhebbers zag het nieuwe Militaire Comité, dat gevormd werd om de Franse strijdkrachten te verenigen, zich gesteld voor een grote rivaliteit. Zelfs voordat Giraud en De Gaulle officieel gereed waren met het kiezen van hun Stafhoofden voor de land-, zee- en luchtsrijdkrachten, die met hem zitting zullen hebben in het Comité, was het duidelijk, dat het duel om de macht tussen de beide leiders spoedig zal worden hervat.

Een der hoogste Giraudisten, die de militaire overeenkomst, welke gisteren over het Comité voor de Nationale Bevrijding getroffen werd, een „zeer misereabele oplossing“ noemde, verklaarde: „Wij hadden gedacht het leger eerst te zullen verenigen — want dat is het belangrijkste in oorlogstijd — en de vereniging op ander terrein zou vanzelf volgen“.

De afzonderlijke militaire groepen onder Giraud en De Gaulle zetten zich nu schrap voor een krachtmeting over een der grootste geschilpunten: de recrutering voor het leger in Noord-Afrika. De Giraudisten gaven te kennen dat zij zullen staan op een recrutering op territoriale basis, waardoor de Strijdende Fransen geen manschappen uit dit gebied zullen kunnen halen. De Degaulisten verklaarden, dat zij niet alleen in Noord-Afrika aan de kant worden gezet, doch, dat vele burgers, die de Strijdende Fransen wensen te voegen. Tevens zullen velen, die uit Frankrijk ontvluchten met het doel te dienen onder het Kruis van Lotharingen, in het Noordafrikaanse leger worden ingelijfd.

Voor de waarnemers scheen het duidelijk, dat Giraud het laatste woord zal hebben over de recrutering der Fransen in Noord-Afrika, gelijk hij het „vrijheidsgeslacht“ heeft over de andere Franse militaire zaken in deze basis voor de Geallieerde operaties. Tevens zeiden men, dat hij de volledige steun van de Verenigde Staten en Groot-Britannië geniet.

Zijn nauwe aanhangers zeiden, dat kleine veranderingen zouden kunnen worden gemaakt in de strijdkrachten van Giraud; misschien zullen elke oudere officieren worden verwijderd en de organisatie op andere wijze worden gestroomlijnd, doch de verregaande hervormingen van De Gaulle kunnen moeilijk overwogen worden, zolang er twee gescheiden commando's zijn. Tot nu toe is het Noordamerikaanse materiaal voor de Franse troepen geleverd aan Giraud en het leek waarschijnlijk, dat de strijdkrachten van Giraud hierin de voorrang zullen behouden. Van de andere kant gaf De Gaulle uiting aan zijn verlangen om de divisies van Strijdende Fransen onder De Larmat te laten in het Britse 8ste leger, waardoor het steeds tijdens de Afrikaanse strijd van voorraden was voorzien.

Beide Franse facties vroegen zich af hoe het militaire Comité moet beslissen over de quaestie van het zenden van militaire missies naar buitenlandse mogendheden.

Moeten twee afzonderlijke missies, die Giraud en De Gaulle respectievelijk vertegenwoordigen, worden gezonden? Of zullen de twee leiders op dit punt ten minste vertrouwen stellen in gezamenlijke vertegenwoordigers?

De Stafhoofden voor de legers werden gisteren gekozen. Giraud koos Juin en De Gaulle koos De Larmat.

Men zegt, dat Giraud praktisch besloten heeft Vice Admiraal Collinet te benoemen tot Stafhoofd van de Marine en Generaal Bouscat tot Stafhoofd van de Luchtmacht. Collinet bekleedt thans een post in Dakar, waar sommige Britse en Noordamerikaanse vlootstrijdkrachten onder zijn bevel staan.

Als Hoofd van de Marine en van de Luchtmacht verwacht men, dat De Gaulle respectievelijk zal benoemen: Schout bij Nacht „Aubouyeau“, eens protégé van Darlan, die de post als verbindings-officier voor de Franse vloot in Alexandrië verliet om zich bij de Strijdende Fransen te voegen, en Generaal Vallin.

Voor de eerste maal maakten de Giraudisten bekend wat hun militair plan was tot aan het bittere geschil tussen de twee groepen een eind werd gemaakt door de Geallieerde interventie. Zij hadden voorgesteld om Giraud te maken tot Opperbevelhebber over alle

Franse strijdkrachten, terwijl hij voorzitter zou zijn van een militair comité, samengesteld uit De Gaulle en de drie Hoofden der Verenigde Staven. Zij gaven toe, dat De Gaulle daarbij slechts één stem zou hebben tegen vier, omdat de Stafhoofden Giraud-mannen zouden zijn (Algiers, (P) 23.6).

## EEN COMMUNIQUÉ VAN GIRAUD.

Als volgt luidt een Frans communiqué, dat in Algiers werd uitgegeven: „Om een einde te maken aan zekere geruchten, die nadelig zijn voor het leger, maakt de Opperbevelhebber (Giraud) het volgende bekend: Op het ogenblik zijn er in Noord- en West-Afrika in totaal 89 gelijkgestelden met de rang van Generaal voor de land- en luchtsrijdkrachten. Van dit aantal zijn slechts 2 Generaals ouder dan 60 jaar. De Generaals zijn verdeeld in de volgende categorieën. Ten eerste, degenen, die behoren tot de algemene administratie, bevel hebben over gebieden, luchtbases enz. Hiervan zijn er 44, met een gemiddelde leeftijd van 56 jaar. Ten tweede, degenen, die in het expeditie-corps zijn, aan het hoofd van eenheden, die bestemd zijn voor overzeese verrichtingen van Noord-Afrika uit. Hiervan zijn er 23 met een gemiddelde leeftijd van 52½ jaar; de jongste is 47 jaar. Ten derde, degenen, die bestemd zijn voor de genie en constructie, de bevoorradingsdiensten voor het moederland en de koloniën, en speciale diensten. Hiervan zijn er 22 gelijkgestelden met de rang van Generaal, die een gemiddelde leeftijd van 54 jaar hebben.“

In de Marine: Er zijn 19 Admiraals in actieve dienst, waaronder de Admiraals Penard en Battet (thans in de Verenigde Staten van Noord-Amerika), Godefroy en Dillard (van de vloot te Alexandrië) en Lemonnier, Commandant van de Koopvaardijvloot. De oudste is 59 jaar en de jongste 47. De gemiddelde leeftijd is 53 jaar. In totaal zijn er daarom 108 Generaals of Admiraals in de gebieden onder het gezag van Giraud, waarvan slechts 2 ouder dan 60 jaar zijn“ (Algiers, (P) 23.6).

## MICHELIER VERVANGEN DOOR COLLINET.

Een bericht van Reuters uit Algiers deelde mede, dat Admiraal Michelier, Opperbevelhebber van de Franse vlootstrijdkrachten aan de Atlantische kust van Noord-Afrika, die op De Gaulle's lijst van zuiveringen stond, is vervangen door Vice Admiraal Collinet. Collinet was Commandant te Dakar. Michelier had het bevel over de defensie van de Marine tegen de Geallieerde landingen in November. Collinet werd in April door Giraud benoemd tot Commandant te Dakar (Londen, (P) 23.6).

## GEALLIEERD COMMUNIQUÉ VAN NOORD-AFRIKA.

„In de nacht van 22 op 23 Juni vielen Wellington bommenwerpers de havenbedrijven van Olbia op Sardinië aan. Verschillende branden werden achtergelaten. Gisteren werden de gebruikelijke patrouillevluchten voortgezet. Een vijandelijke tanker werd door vliegtuigen van het Kustcommando aangevallen en in de grond geboord. Van de verrichtingen van de dag worden 2 onzer vliegtuigen vermist“ (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (P) 24.6).

## DUITSE AANVAL OP HULL.

De Duitse luchtmacht deed in de afgelopen nacht een korte hevige aanval op Hull, een haven in het Noord-Oosten van Engeland. Als gevolg hiervan werden vele slachtoffers veroorzaakt. Naar vernomen wordt, hebben niet meer dan 15 vijandelijke vliegtuigen aan de aanval deelgenomen. Brandbommen vielen over een uitgebreid gebied en stichtten talrijke branden. Sommigen missen werden in de puinhopen van hun woningen gevangen. Slechts de stenen muren bleven overeind staan van een groot museum, dat kostbare stukken bevatte. Het winkelcentrum en een opslagplaats van meubels werden ook in brand gezet (Londen, (P) 24.6).

## ENKELE MEDEDELINGEN VAN ROOSEVELT.

President Roosevelt maakte bekend, dat hij van plan is het Congres te vragen de leeftijdsgrens voor de militaire dienst van niet-strijders onder de dienstplichtwet te brengen op 65 jaar. Dit heeft ten doel om elke toekomstige bedreiging van werkstaking te kunnen tegengaan in fabrieken, mijnen of instellingen, die bezit van de regering zijn of door de regering worden beheerd.

Roosevelt verklaarde, dat, voordat de leiders van de Verenigde Mijnwerkers besloten om de mijnwerkers op te

dragen naar het werk terug te keren, de regering stappen genomen had een organisatie op te zetten teneinde alle mijnwerkers, die onder de dienstplichtwet vallen en die zonder een behoorlijke reden het werk verzuimen, bij het leger in te lijven. „Aangezien de dienstplichtwet de inlijving van mannen, die ouder zijn dan 45 jaar, niet toelaat, zeide de President te zullen vragen om de leeftijdsgrens voor militaire dienst voor niet-strijders te brengen op 65 jaar.“

„Ik zal dat verzoek stellen aan het Congres, zodat, ingeval in de toekomst met staking wordt bedreigd in fabrieken, mijnen of andere instellingen, welke het eigendom van de regering zijn of door de regering beheerd worden, de organisatie direct handelend zal kunnen optreden.“

De President vond het een goed ding, dat de mijnwerkers naar hun werk terugkeerden na voor de derde maal binnen een kort tijdsbestek de kolon-productie onderbroken en de oorslogsproductie vertraagd te hebben.

„Het optreden van de leiders der Verenigde Mijnwerkers is ondragelijk geweest“, aldus Roosevelt, „en heeft terecht de woede en afkeer opgewekt bij de overgrote meerderheid van het Noordamerikaanse volk.“

John L. Lewis, Hoofd van de Verenigde Mijnwerkers, droeg aan de mijnwerkers om om aan het werk terug te keren tot 31 October, mits de regering de mijnen zou blijven beheren. Roosevelt zeide, dat de Secretaris van Binnenlandse Zaken Harold Ickes voorlopig de mijnen zal blijven beheren voor de regering onder de voorwaarden, die op 8 Juni door de War Labor Board werden bekend gemaakt. Hij zeide, dat de regering zich niet verbindt en niet belooft om deze voorwaarden en condities op enigerlei wijze te wijzigen (Washington, (P) 23.6).

## KAPITEIN RICKENBACKER IN MOSKOU.

Kapitein Eddie Rickenbacker bevindt zich sedert Zondag in Moskou op een missie als vertegenwoordiger van den Noordamerikaans Secretaris van Oorlog Henry Stimson. Rickenbacker arriveerde om 13 uur in een viermotorige Liberator. Een vertegenwoordiger van de Associated Press was de enige Noordamerikaanse correspondent, die zich op het militair vliegveld bevond toen het vliegtuig arriveerde.

Rickenbackers bezoek aan Rusland is een voortzetting van zijn afreizen der wereldfronten. Men neemt aan, dat hij verscheidene hooggeplaatste militairen zal spreken en misschien Stalin zelf. Het nieuws van Rickenbackers aanwezigheid in Moskou werd gisteren bekend gemaakt door degenen, die aanwezig waren bij een plechtigheid in het Kremlin. Bij deze gelegenheid bood de Noordamerikaanse Ambassadeur Standley 6 Noordamerikaanse militaire ereketenen aan aan Russische soldaten en matrozen (Moskou, (P) 23.6).

## DUITSE PERSCHEF BESPREKT INVASIEBEDREIGING.

Lewis Hawkins seint uit Londen: Erich Schneider, de Duitse Perschef verklaarde in een uitzending uit Berlijn, dat „in dit uur vol spanning“, de tekenen wijzen op een Geallieerd offensief „voornamelijk gericht tegen Italië. Hieraan voegde hij toe: „Maar natuurlijk worden andere kusten in de Middellandse Zee, vooral de Balkan, ook in het oog gehouden“. Schneider, die hoofdredacteur van het nieuwsagentschap Transocean is, zeide: „Italië verwacht een invasie“.

Onder de voorbereidingen der Geallieerden voor de aanval noemde hij „de concentratie van oorlogsschepen, vooral in Gibraltar en Alexandrië“, vloten van landingsvaartuigen, waaronder tankdragers, en troepenconcentraties, „krachtige eenheden van Britse valschermtroepen inbegrepen“.

Maar dit alles — zeide Schneider bij het verraden van de onrust onder de volken van de as — „garandeert geen aanval op Italië“.

Hij zeide, dat het plan slechts zou kunnen zijn om Sicilië, Sardinië en Corsica te nemen en niet het Italiaanse vasteland, teneinde de beheersing te krijgen over de Middellandse Zee.

„Het voordeel van een inval op het Europese gebied in het centrale deel van de Middellandse Zee is duidelijk“, aldus Schneider.

Hij beschreef Italië als een land waar de treinen „tot berstens gevuld“ zijn en de legers zijn opgesteld om een landing af te slaan.

Voor het thuisfront van de as beweerde Kapitein Kurt Jeserich in een andere uitzending uit Berlijn: „De kennis van de kracht der Duitse strijdkrachten en de macht van de Duitse wapenen tonen, dat de Duitse militaire leiding in staat zal zijn het hoofd te bieden aan een gelijktijdige aanval aan vele fronten.“

„De militaire kracht van het Reich en van zijn bondgenoten — niettegenstaande de onmiskenbare verliezen —

is belangrijk groter dan op 22 Juni 1941.“

Hij beweerde, dat 8 miljoen tot 20 miljoen Russen zijn „gedood, verminkt en gevangen“ sedert de krijgstoet in het Oosten begon. Voorts pochte hij, dat de Duitse luchtmacht „nieuwe slag- en voorbereid“ en dat nieuwe wapenen worden gemaakt. „Het is niet bekend“, aldus Jeserich, „wanneer het Reich en zijn bondgenoten een nieuwe aanval zullen ondernemen tegen Sovjet Rusland, doch het is een feit, dat zij de kracht hiertoe hebben en deze kracht voortdurend opvoeren.“

De Berlijnse correspondent van het blad „Social Demokraten“ in Stockholm deelde mede, dat volgens de „Brüsseler Zeitung“ (onder nazietoelichting) „alle omstandigheden, die vroeger ten gunste van de as waren, thans ten gunste der Geallieerden zijn“.

Het blad drong aan op een meer open bespreking van „de slechte situatie“, omdat „noot tevoren de vijand in een steeds dreigender positie is geweest“.

„Met machtige wapenen is hij beter in staat dan ooit tevoren om zijn bedreigingen ten uitvoer te brengen en nooit tevoren is Duitsland in groter gevaar geweest dan nu. Het initiatief heeft de as tijdelijk verlaten en is naar de Geallieerden overgegaan.“ Hieraan voegde de „Brüsseler Zeitung“ toe: „De afgelopen maand heeft getoond, dat men niet allen een overwinningssoldaat moet zijn maar ook een verdedigings-soldaat“ (Londen, (P) 23.6).

## DRINGENDE WAARSCHUWING AAN NEDERLANDSE VOLK.

James Long seint uit Londen: Om de burgerlijke bevolking der bezette gebieden te sparen voor bombardementen hebben de Geallieerden thans een waarschuwing gericht aan het volk van Nederland om zich te verwijderen van objecten, die voor bombardementen in aanmerking komen, zoals fabrieken die oorlogsmateriaal voor de as maken.

De uitzending door Radio-Oranje, de stem van de Nederlandse regering, volgde op een gelijksoortige waarschuwing, die in het begin van de week tot de Fransen en Belgen gericht was. De omroeper zeide: „Aanvallen op fabrieken in Nederland, die voor Duitsland werken, zullen spoedig gedaan worden met grotere hevigheid. In groot gevaar zullen verkeren de personen, die in een van de volgende fabrieken werken: waar vliegtuigen worden gemonteerd en waar vliegtuig-onderdelen worden opgeslagen, waar onderdelen of instrumenten van vliegtuigen worden gemaakt, waar locomotieven worden gemaakt en waar herstellingswerkplaatsen zijn voor het bouwen van motorvoertuigen of duikbootonderdelen. Indien het mogelijk is, houdt u verwijderd uit de omgeving van deze soort fabrieken. Zendt uw gezinnen elders heen, indien zij in de buurt van zulke fabrieken wonen. Indien gij gedwongen wordt het werk voort te zetten, dringt aan op een behoorlijk alarm-systeem en doeltreffende schuilkelders. Gij hebt reeds grote offers gebracht in de strijd voor de vrijheid. Wij vragen u alle mogelijke voorzorgsmaatregelen te nemen om nog meer offers te voorkomen. Dit is een dringende waarschuwing“ (Londen, (P) 23.6).

## ALLERLAATSTE NIEUWS

— Londen: Het DNB zeide: „Een formatie van Britse vliegtuigen heeft hedenmorgen vroeg een Duits convooi nabij Vlissingen van geringe hoogte aangevallen. De aanval had geen succes.“

— La Linea: Het nieuwste Britse slagschip „Howe“ en 4 torpedojagers vertrokken uit Gibraltar in de richting van de Middellandse Zee voor manoeuvres. Ongeveer 70 koopvaardij-schepen bevinden zich thans te Gibraltar, alsook een aantal oorlogsschepen, waaronder het slagschip „King George V“.

— Londen: Het Italiaanse communiqué deelt mede, dat het vliegveld Latakia in Syrië en de verbindingswegen bij Fuka in Egypte met goed resultaten door Italiaanse bommenwerpers werden aangevallen. Geallieerde aanvallen worden gemeld op La Spezia, Porto Empedocle en Catania.

— Londen: Als een wijziging, dat de aandacht van de Raf in de afgelopen nacht niet uitsluitend tot Italië bepaald was, maakte de radio van Berlijn bekend, dat „enkele vijandelijke vliegtuigen stoornis-aanvallen deden op Duitsland. De bommen vielen op het open veld nabij enkele steden in het Westen van Duitsland. Er werd echter geen schade veroorzaakt.“

— Jeruzalem: Bepaalde kringen deelden mede, dat een geheim Pools leger onder bevel van een Generaal, wiens naam niet kan worden genoemd, gereed is om „te gelegener tijd tegen de

## Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

### EXAMENS L. O.

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter kennis van het algemeen, dat de examens ter verkrijging van akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in het gebiedsdeel Curacao, genoemd in artikel 129 der Onderwijsverordening 1935 (P.B. No. 43) zullen worden afgenomen in de maand Augustus 1943.

Zij, die zich aan eenig examen willen onderwerpen, moeten zich vóór of op den 8sten Juli 1943 schriftelijk aanmelden bij den Inspecteur van het Onderwijs onder overlegging van eene geboorteakte of getoortebewijs.

Zij, die eenig examen wensen af te leggen, moeten op 1 September 1943 den leeftijd van achttien jaren hebben volbracht, tenzij de Gouverneur om bijzondere redenen vergunning verleent het examen eerder af te leggen.

Zij, die zich aanmelden, worden slechts tot het afleggen van het examen toegelaten, wanneer uiterlijk twee dagen voor het begin der examens ten kantore van den Koloniaal Ontvanger op Curacao een examengeld is voldaan van:

Tien gulden voor het afleggen van het examen voor de akte van bekwaamheid als hulponderwijzer(es) of die als onderwijzer[es].

Vijf gulden voor het afleggen van het examen voor eene andere in artikel 129 der Onderwijsverordening 1935 genoemde akte van bekwaamheid.

Ondergeteekende is tot het geven van inlichtingen over de examens te spreken elke Zaterdag des morgens van 9 tot 11 uur te zijnen kantore, Wilhelminaplein 2.

Willemstad, 22 Juni 1943,

De Inspecteur van het Onderwijs,

Dr. W. J. Goslinga.

1923

## Het Hoofd van Het Bureau voor Crisiszaken maakt bekend

dat de nieuwe benzinekaarten op de navolgende plaatsen, dagen en uren zullen uitgereikt worden op vertoon van Het Autobelastingbiljet, eerste halfjaar 1943.

Donderd g 24 Juni van 9 uur—12 uur, Politiepost Westpunt.

Donderdag 24 Juni van 1.30—4 uur kantoor Districtmeester, 8e District.

Vrijdag 25 Juni van 9 uur—12 uur, Politiepost Kleine Berg.

Vrijdag 25 Juni van 1.30—4 uur, Kantoor Districtmeester 2e District.

Zaterdag 26 Juni van 9 uur—13 uur Politiepost Moutague.

Maandag 28 Juni van 9 uur—12 uur en van 2 tot 4.30 Politiepost Rio Canario.

Dinsdag 29 Juni van 9 uur—12 uur Politiepost Dominguito.

Woensdag 30 Juni van 8—12 en van 1.30—4.30.

Bureau voor Crisiszaken Pietermaai 4.

3—2

(1917)

## Participacion

Hefe di Bureau voor Crisis Zaken ta participa cu lo entrega carchinan nobo di gasolin na siguiente lugarnan, riba siguiente dia i oranan:

Diahueves 24 Juni di 9—12 'or Warda di polis na West Pant.

" 24 " " 1.30—4 'or — Oficina di Districtmeester 3de District

Diabiernes 25 Juni di 9—12 'or—Warda di Polis Cerro Chikl

" 25 " " 1.30—4 'or—Oficina di Districtmeester 2de District

Diasabra 26 di Juni di 9—12 'or—Warda di Polis na Montaña

Dialana 28 di Juni di 9—12 'or—Warda di Polis na Rio

i di 2—4.30 Canario.

Diamars 29 Juni di 9—12or' na Warda di Polis na Dominguito

Diarazon 30 Juni di 8—12or, na Bureau voor Crisis Zaken Pietermaai 4.

130—4.30

Pa e carchinan ser entrega, mester presenta e papel di number di belasting di promer mitar aña.

1918)

3—2

Duitsers in de strijd te treden“.

— Londen: De Tsjechische regering maakte bekend, dat enkele officieren van de Tsjechische luchtmacht de hand wisten te leggen op een Duits vliegtuig en erin slaagden uit hun bezette vaderland te vluchten naar een niet nader genoemde plaats in het Mid-den-Oosten, waar zij zich aanmeldden voor dienst bij hun kameraden in de

Royal Airforce. De officieren deelden mede, dat zij tijdens hun vlucht boven bezet gebied niet gestoord werden.

— Tojungkong: Het Centrale agentschap deelde mede, dat duizend Japaners verdronken op 1 Juni bij het tot zinken komen van een Japans oorlogsschip in de rivier Jangtse nabij Tunglin in de provincie Anhwei. Het schip liep op een Chinese mijn.



# De Aruba Tivoli Club en de Geallieerde Naties.

Onze Arubaanse correspondent schrijft:

Zaterdag jl. 19 Juni was het een gedenkwaardige dag voor de Aruba Tivoli Club, niet alleen omdat deze traditionele club haar 22e verjaardag vierde, doch meer in het bijzonder omdat deze bekende Arubaanse tennisclub een „Victorie-dans” zodanig wist te organiseren, dat het zijn weerga niet kent. Het was werkelijk een buitengewoon goed geslaagde feestelijkheid, die ongetwijfeld een zeer sympathieke indruk heeft achtergelaten en die zeker met gouden letters dient te worden opgeschreven in A.T.C.'s archief.

De eer voor dit prachtig succes komt toe vooreerst aan het Bestuur met zijn energieke President, Dokter Coco Arends en evenzo aan de ijverige damesfeestcommissie, die zich tijd noch moeite spaarde om van 19 Juni 1943 een gedenkwaardige dag te maken. Ere wien ere toekomt!

## De voorbereidingen van het feest.

Wij weten, dat er reeds weken tevoren gewerkt werd aan het welslagen van dit mooie feest en het is ons ter ore gekomen, dat er van alle kanten spontane medewerking werd verleend, zodat de voorbereidingsdamescommissie met grote voldoening haar vermoeide taak, met groot succes zag bekroond.

Wij weten ook, dat het Bestuur Zaterdag, de verstrekking van introductiekaarten moest stop zetten, daar alle plaatsen reeds overbezet waren. De met smaak versierde baan aan de kanten met gekleurde lampen in V-vorm trok veel aandacht. Dank zij der speciale toestemming van de Luchtschermingsdienst werden er enkele afgeschermde lichten aangebracht op de baan, die van zee uit onzichtbaar waren.

Ook werden de vlaggen van verbonden volken gehesen aan de twee hoge lichtmasten en verder werd de baan versierd met andere vlaggen. Alles tezamen gaf het een feestelijke, keurige en kleurige indruk.

Op de tweede baan was er een tent met verversingen, alwaar de inwendige mens versterkt kon worden en die natuurlijkerwijze zeer druk werd bezocht.

Het voornaamste werd niet vergeten en zo werd een tijdelijk buffet gemaakt op de baan zelf, alwaar men gelegenheid had alle soorten dranken te gebruiken en vanzelfsprekend hadden velen de eer en het genoegen met den Heer Bacchus kennis te maken.

Zaterdag was het een ongekende drukte op de Tivoli-baan, tengevolge van heen en weer trekkende vrachtwagens, die stoelen en tafels meebrachten en door de laatste versieringen, die er gebracht en gemaakt moesten worden. Het feest zou officieel om 21 uur beginnen — juist het moment, dat de maan zou doorkomen — doch reeds vroeger kwamen vele bezoekers opdagen om zeker te zijn van een plaats; het Bestuur van de Tivoli zorgde ervoor, dat alles behoorlijk geregeld was, zodat alles vlot verliep.

## De aanwezigen.

De grote baan van Tivoli was haast te klein om het enorm aantal bezoekers en leden te herbergen; naar schatting waren er 350 à 400 personen, waaronder zeer vele militairen (o.a. Nederlandse en Noordamerikaanse en Engelse officieren). Onder de aanwezigen merkten wij op: de Heer Izaak Wagemaker, Gezaghhebber van Aruba; de Noordamerikaanse consul-generaal uit Curaçao, John F. Huddleston; de Noordamerikaanse vice-consul Lebus; de Venezolaanse Consul Dr. Manuel Toledo Rojas; de Panamense vice-consul S. Q. Oduer en de Engelse vice-consul Berry en onze landraad Albert Eman.

Onder de militaire autoriteiten merkten wij op: Kapitein Cunningham, vertegenwoordiger van Kolonel Lewis; Majoor Heeney (adjutant van den Commandant); Commandant Shaw (Britse marine-officier); de Heren P. de Vuyst en H. S. Drost, beiden luitenant ter Zee 1e klasse; verder Kapitein Gerardus H. van der Spek en Kapitein Teophilus van Erp en nog vele andere Noordamerikaanse, Nederlandse en Engelse officieren.

De feestelijkheden werden op een majestueuze wijze ingezet met volksliederen. Vooreerst kwam ons nationaal volkslied „Wilhelmus” en toen volgden het Engels volkslied „God save the King” en het Noordamerikaans volkslied „Star Spangled Banner”.

## Voorzitter Arends spreekt.

Na afloop hiervan nam Tivoli's President, Dokter Jacobo R. Arends, het woord en hield de volgende redevoering, die klonk als een klok.

H.E.G. Heer Gezaghhebber Hooggewaardeerde genodigden, Dames en Heren,

Op de 22e verjaardag van de Aruba Tivoli Club heet ik U allen van harte welkom. Het is niet de gewoonte van de Aruba Tivoli Club om de verjaardag in het groot te vieren. De vereniging heeft op voorstel van een der dames-leden gemeend dit jaar van de gewoonte te moeten afwijken, en deze dag, die toevallig in de vlaggenweek valt, op een bijzondere wijze te moeten vieren. Het doel waarom wij deze dag hebben georganiseerd, is om hulde te brengen aan de Geallieerde Volken, die lijf en goed veil hebben voor de bevrijding van de wereld uit de klauwen van een barbaars vijand, die zich ten doel gesteld heeft de vrije volken tot slaven te maken en de wereld te beheersen op zijn manier.

Wij hebben u uitgenodigd voor een Victorie-dans. Dit is natuurlijk symbolisch omdat de victorie er nog niet is, ofschoon ze wel reeds opdoemt aan de horizon.

Wij hebben gemeend op deze avond ook de sympathiserende non-belligerenten niet te mogen uitsluiten. Ze zullen vanavond allen met de Geallieerde volken vertegenwoordigd worden door een dameslid van de club gekleed in de vlag van het land. Mocht er door ziekte of nadere onoverkomelijke bezwaren een of ander land niet tegenwoordig zijn, dan vragen wij van te voren daarvoor verontschuldiging.

U zult straks de dames vertegenwoordigend de verschillende landen zich zien opstellen in de bekende V-vorm, het symbool van de victorie. Bij de kleine parade, die daarna volgt, zult u zien hoe de landen iedere keer dicht bij elkaar zullen komen, de eenheid dus hechter en hechter zien worden en hoe tenslotte als de eendracht volkomen is dit onherroepelijk zal moeten voeren tot de eindvictorie. De parade zal zich aan het slot dan ook oplossen in de V van de eindvictorie.

Dames en Heren, laten wij dan deze avond beginnen met hulde te betonen aan de Geallieerde Volken, hulde aan de vrije volken, hulde aan de soldaten aller strijdende landen, te land, te water, onder water en in de lucht en hulde aan de moedige zeelieden, die het leven wagen evenals de soldaten voor de bevrijding van de wereld.

De Heer Pieters, de leider van deze avond, zal enkele woorden tot u spreken in de Engelse taal.

Nadat Voorzitter Arends gesproken had, gaf de Heer Tommy Pieters — leider van de dames-parade — een uiteenzetting in het Engels, van het gesproken door Dokter Arends en van het doel van de damesvertoning, die zou volgen.

## De Parade.

Hierop stelden de dames zich op in een V-vorm en werden zij een voor een aan het publiek voorgesteld, hier-

bij van ieder land vermeldend de belangrijkheid of bijdrage in de oorlogvoering.

Zo werd bij het vertonen van de Nederlandse vlag vermeld: „Onder de voet gelopen, maar niet overwonnen, weerstaat het Nederlandse volk over de gehele wereld nog steeds den vijand. Fier wappert nog de driekleur in dit vrije staatsdeel. Onder de bezielende leiding van onze moedige, dappere en onoverwinnelijke, Koningin Wilhelmina, de Grote, blijft Nederland doorvechten tot de eindvictorie zal zijn behaald.”

Bij de Engelse vlag het volgende: „Het onbedwingbare Engeland weerstond de hevigste bombardementen, toen het niet in staat was tot tegenweer. Het wanhoopte echter nooit. De Hunnen krijgen het nu dubbel en dwars terug. De Royal Airforce zorgt ervoor, dat ze om genade zullen smeken.”

Bij de Noordamerikaanse vlag het volgende: „Het land van de democratie, van vrijheid en recht. De machtige Geallieerde, die te land, onder water, boven water en in de lucht aan alle fronten meevecht.”

Bij de Chinese vlag het volgende: „Reeds gehard in een lange strijd tegen Japan, brengen de Chinese troepen den vijand harde slagen toe.”

Bij de Russische vlag het volgende: „Het land van Stalin, dat van de 10e tot de 20e eeuw nog nooit een defensieve oorlog verloren heeft, slaat ook thans de Duitsers terug. Denk aan Stalingrad!”

Bij de Franse vlag het volgende: „De vechtende Vrije Fransen namen deel aan de verovering van Tunis. Onder de Generaals Giraud en De Gaulle zullen ze meestrijden in de bevrijding van het vernederde vaderland.”

Bij de Braziliaanse vlag het volgende: „De eerste Zuidamerikaanse Republiek, die de oorlog inging tegen de as, draagt met zijn mijnproducten belangrijk bij in de oorlogvoering en is bereid troepen naar alle fronten te sturen.”

Bij de Costa-Ricijnse-vlag het volgende: „Een der eersten uit Midden-Amerika, die de oorlog aan de as verklaarde.”

Bij de Venezolaanse vlag het volgende: „Het rijke land van Simón Bolívar, levert nu de olie voor de gemechaniseerde oorlogvoering. Zonder olie geen victorie.”

Er moet nog vermeld worden, dat twee dames erbij waren, voorstellende 2 V's, zijnde symbolen van de begin-eindvictorie en een dame voorstellende Aruba Tivoli Club. De dames-parade was buitengewoon goed geslaagd; alles ging zeer vlot en viel in de smaak der talrijke aanwezigen; keurige vertoning; vlaggenkostuums zeer mooi uitgevoerd; verscheidene dames hadden nog een hoofversiering, waarop de naam van het land stond. De parade was gewoon weg af en wij kunnen zeggen: Het kon niet beter!

## Gezaghebber Wagemaker spreekt.

Na afloop van de parade hield Gezaghebber Izaak Wagemaker twee redevoeringen, de ene in het Nederlands en de andere in het Engels. Hier laten wij de tekst van de Nederlandse redevoering volgen.

„Het was een goede gedachte van het Bestuur en leden van de Tivoli Club om deze avond van de feestelijke herdenking van haar jong bestaan te, gelijktijdig te doen zijn een hulde aan de verbonden landen, die schouder aan schouder de strijd hebben aangeboden tegen het beest uit de afgrond en waaraan ook Nederland een niet gering aandeel heeft. De idee door u zoeven uitgedrukt in deze voorstelling, nl. die der Verbonden Volken, die tezamen optrekken naar de Victorie, waarvan het licht reeds zichtbaar is aan de kim, heeft tot ons gesproken in de ganse handeling. Eerst de V van Victorie als doel nog liggende in het verschiet, en gevormd nadat alle landen een voor een ten tonele verschenen. Dan de vlaggen-parade, waarin door het samenvloeden van rijen van twee tot rijen van 8, de toenemende hechtheid en aaneengeslotenheid der Verbonden Volken wordt uitgedrukt om daarna weder, zich te ontwikkelen tot de V van Victorie, doch thans de V, die uitdrukt, dat het einddoel is bereikt. De Victorie, die waarborgt de Vrijheid, Vrijheid van geweten, vrijheid van Godsdienst, gerechtigheid, waarheid, verdraagzaamheid en alles wat den naar Gods beeld geschapen mens, waarlijk tot mens verheft.

Dit alles is door u op schone wijze uitgebeeld. De symbolieke voorstelling moge als een profetie de dag der werkelijke overwinning spoedig doen aanbreken. Nog is het duister rondom, maar het licht van de nieuwe morgen der vrijheid gloort alreeds.

Verheugd mogen wij zijn, dat wij op dit stukje Vrij Nederland hier als goede vaderlanders tevens enige onzer Geallieerde vrienden aanwezig mogen zijn.

Niet alleen het oorlogsterrein, maar ook het terrein van de sport is mede een middel om de banden der landen hechter te maken, waaraan ook Tivoli

herhaalde malen reeds heeft mogen medewerken. Laten wij dan ook deze avond in vreugde en blijdschap doorbrengen in de wetenschap, dat een betere blijvende toekomst wachtende is.

En nu bij deze nieuwe mijlpaal in het leven van de Tivoli Club wens ik haar een lang en voorspoedig leven toe. Dat zij groeie en bloei en in een steeds toenemende mate een zegen zij voor ons zo gelief Aruba op het gebied van sport en cultuur.”

Hierop volgde een prettig geanimeerd feest en danspartij, die tot de andere morgen 5 uur duurde. Het zij hierbij vermeld, dat de muziek verzorgd werd door het muziekkorps United Singsters; verder is het ons ontgaan om te vermelden, dat er een luidspreker werd opgesteld om de verscheidene sprekers duidelijker te doen horen.

Zoals reeds gezegd, mag het Bestuur van de Aruba Tivoli Club met trots terugzien op dit zo uniek feest. Tenslotte moeten wij nog vermelden, dat de vooruitstrevende Aruba Tivoli Club grote plannen koestert met de uitbreiding en modernisering van het clubgebouw. Tegelegenheid zullen wij hierop terugkomen. Er rest ons nog om de Aruba Tivoli Club veel voorspoed en geluk toe te wensen.

## SOCIEDAD BOLIVARIANA VAN ARUBA.

De Sociedad Bolivariana van Aruba, met een volharding, alle lofspraak waard, is onder het kundige bestuur van haar Voorzitter den Heer S. N. Ecury, niet verflauwd in haar hardnekkige poging om haar eigen tehuis te bouwen. Het wordt nu twee jaar, dat zij met standvastigheid voor dit doel werkt, zonder terug te deinken voor de grootste moeilijkheden, waartegen men tegenwoordig op het eiland te kampen heeft tengevolge van het huidige wereldconflict.

De Sociedad Bolivariana van Venezuela, die onder geen enkele voorwaarde onverschillig kan blijven tegenover zulk strelend voornemen, dat gericht is op de beginselen van broederschap en onderlinge verstandhouding, die door haar verdedigd worden en welke zo ernstig en stoutmoedig gesteund worden door de Sociedad Bolivariana van Aruba, heeft zich hiertoe de solidariteit verklaard en pogingen aangewend opdat de regering der Republiek ter gelegenheid van haar medewerking verleent aan het gelukkige initiatief, dat, volgens berichten welke laatstelijk van de zustervereniging werden ontvangen, het toppunt op beslissende wijze ziet naderen.

Zijne Excellentie de Gouverneur van Curaçao, Doctor Petrus A. Kas-teel, wien de verhevenheid van dit plausibel streven is opgevallen, heeft aan de Sociedad Bolivariana van Aruba een zeer speciale vergunning verleend, welke tot nu toe nimmer toegekend is geworden aan enig ander culturele instelling op het eiland, door haar toe te staan loterij-biljetten uit te geven ten bate van haar uit te voeren plannen. Met dit toekomstig inkomen en hetgeen van te voren is bijeengebracht, denkt de Sociedad Bolivariana van Aruba de totale waarde van haar gebouw met toebehorenden tenminste te benaderen, welke waarde de belangrijke som van dertig duizend gulden bedraagt. (Dertig duizend dollars of f 75.000,—. Nota van de Sociedad Bolivariana van Aruba).

Is het hardnekkig enthousiasme van de Sociedad Bolivariana van Aruba prijzenswaardig, niet minder verheven is de handelwijze van Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao door Zijn steun te verlenen aan het voortreffelijke doel van een instelling, die de roeien en eer is voor de cultuur van het eiland (Vertaling uit het tijdschrift van de Sociedad Bolivariana van Venezuela van 4 Juni 1943).

## BUITENLAND.

### VICTORIA-KRUIS UITGEREIKT.

Koningin Elizabeth van Engeland reikte bij afwezigheid van den Koning het Victoria-kruis uit aan Wing Commander Guy Gibson voor zijn aandeel in de aanvallen van de Royal Airforce tengevolge waarvan de Möhne- en Eder-dammen in Duitsland gebroken werden. 23 Andere decoraties werden nog door de Koningin uitgereikt.

Bij het aanbieden van de gelukwensen zeide Hare Majesteit, dat de Koningin Haar verzocht heeft om uiting te geven aan zijn spijt, dat Hij niet aanwezig kon zijn (Londen, (AP) 23.6.).

### ARGENTIJNSE REGERING VERBODT BIJENKOMSTEN VAN POLITIEKE PARTIJEN.

De Argentijnse politie maakte bekend, dat vergaderingen van politieke partijen of andere organisaties, „die politieke doeleinden hebben met betrekking tot de binnenlandse of buitenlandse politiek”, verboden zijn. Aanvragen tot het houden van vergaderingen door verschillende organisaties zijn reeds geweigerd.

## Nieuwe en Uitgebreide Sortering

## Krokodillelederen Handtassen

in verschillende kleuren en maten

## Damesjaponnen

in katoen, linnen, en zijde

Mooie dessins, Alle maten, Blikke prijzen bij

## EL SIGLO

PRINCE & DE LEON

Heerenstraat

1922

## INCU, Section Aruba

advices that in accordance with a cable just received from the Netherlands Purchasing Commission the actual shipping situation has made it possible to disregard for the months of July and August 1943 the „List of Approved Commodities”.

The above telegram stresses the fact that orders entered under this temporarily relaxed set-up must stay within the limits of the Future Requirements [and therefore, of course, not exceed the individual importer's quota] and that most sparing use should be made of this arrangement for ordering of luxury items and unessential goods.

Consequently the Importers are urged to enter without delay Aruforms for goods which are entitled under their individual quota, but which lately were not considered for shipment. Such goods are f. i. candy, pickles, mayonnaise, full dress shirts, fancy dry-goods, gramophone records, toys, leather goods and many others.

In order to make the best use possible of the present situation, ordering against the 4th. quarterly quota is opened to-day.

The Chairman and Secretaries of the various Sub-Committees as well as this Office will be glad to furnish additional information.

## INCU

Section Aruba.

1919

## NEDERLANDSCHE MAATSCHAPPIJ VOOR HAVENWERKEN N. V.

### VRAAGT

## Administratieve Krachten en Jongen voor lichte kantoorwerkzaamheden

Aanmelden:

Penstraat 54.

1923

## FOR RESERVATIONS AND TICKETS PER

## K. N. S. M.

Royal Netherlands Steamship Company  
Compania Real Holandesa de Vapores  
and

## K. L. M.

Royal Dutch Airlines  
Compania Real Holandesa de Aviones

Please apply to:

At Curaçao : K.N.S.M.'s Office. Punda

Telephone No 1240 (4 lines)  
After Office hours: No 1399 (Chief Passenger Dept.)  
No 2441 (Tropenweelde)  
No 1605 (Chief Freight Dept.)

At Aruba : K.N.S.M.'s Office

Nassastraat No. 336  
Telephone No. 475  
No. 33

1920

## VOOR DE a.s. COMMUNIEFEESTEN

### BIEDEN WIJ EEN ENORME SORTEERING:

CHOCOLADE — BONBONS — CAMELS  
TOFFEES, GEDROOGDE PRUIMEN, ROZIJ-  
NEN, KRENTEN, APPELS, PEREN, VIJGEN

### VERDER EEN PRACHTIGE COLLECTIE

WITTE SCHOENEN EN  
CADEAUX-ARTIKELEN

### UW BEZOEK WORDT ZEER OP PRIJS GESTELD.

## Alcida Candy en Fruit Store

NIEUWESTAAT 34 a — Pietermaal.

1921